



**IMI REPORT**

**Numru: 9838.1**

**CPC - Talba għall-informazzjoni - Art. 11(1)**

## Taqsira tat-Talba

### Dati ta' referenza u informazzjoni

Għadd ta' jiem kalendarji li fihom hija meħtieġa tweġiba	30
Numru ta' jiem kalendarji li fihom se twieġeb l-awtorità li ssirilha t-talba.	30
Data meta ntbagħtet it-talba	15/03/2020
Data aċċettata	15/03/2020
Data mistennija	14/04/2020

## Baži ġuridika

### Baži ġuridika Ewropea

Leġiżlazzjoni tal-UE applikabbli	Direttiva (UE) 2015/2302 dwar pakketti tal-ivvjaġġar u arranġamenti tal-ivvjaġġar marbuta
	Artikoli rilevanti fil-leġiżlazzjoni tal-UE magħżula
Direttiva (UE) 2015/2302	(en) Sample

## Dettalji tan-negozjant

### Isem tan-negozjant

Isem tan-negozjant	Magħruf
L-isem tan-negozjant jinkludi data personali?	Iva
Isem tan-negozjant (bid-data personali)	Sample 1
In-negozjant għandu isem/ismijiet kummerċjali oħra?	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Isem alternattiv 1	Sample 2
Isem alternattiv 2	Sample 3

  

Interface online / Sit web tan-negozjant	Magħruf
--	---------

## Dettalji tal-interface online - 1

Tip ta' interface online	Applikazzjonijiet Mobbli (App)
Isem	Sample App
Link diretta	<a href="https://www.sample.com/">https://www.sample.com/</a>
Anness	Isem tal-fajl: Sample screenshot.png Miżjud minn: IT Miżjud fi: 15/03/2020 22:56 CET
Informazzjoni addizzjonalni	(en) Sample

## Dettalji dwar in-negozjant

Isem tar-rappreżentant legali tan-negozjant	Sample
Rappreżentant ieħor tan-negozjant (eż.: eżekutiv)	Sample
Forma ġuridika tan-negozjant	(AT) Aktiengesellschaft, AG
Hemm kumpanija omm?	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Isem tal-kumpanija omm	Sample
Isem/ismijiet tad-direttur tal-kumpanija	Sample

## Tip ta' negozju / settur

Tip ta' negozju / settur	Magħruf
Tip ta' negozju / settur	Min jirreklama
Attività(jiet) tan-negozjant	Servizzi ta' kontabbiltà/awditjar/negozju jew konsulenza

## Identifikazzjoni

Numru tat-TAXXA / tal-VAT	Magħruf
TAXXA / VAT	123
Tip ieħor ta' identifikazzjoni	Disponibbli
Reġistrazzjoni kummerċjali / tal-kumpanija	Sample
Numru ta' reġistrazzjoni professjonalni	Sample
Numru tal-kont bankarju	Sample
Numru ta' reġistrazzjoni ieħor	Sample

## Dettalji dwar l-istabbiliment

Indirizz tan-negozjant	Magħruf
Isem tat-triq u numru	Sample
Raħal / Belt	Sample
Kodiċi postali	Sample
Pajjiż	Il-Bulgarija
In-negozjant għandu indirizz addizzjonalni?	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Indirizz addizzjonalni tan-negozjant	Sample
In-negozjant jopera wkoll f'pajjiżi oħra taž-ŻEE?	Iva, ara d-dettalji hawn taħt

Stati Membri taż-ŻEE fejn jopera n-neozjant	L-Awstrija Ił-Bulgarija Ił-Grecja
---	---

## Indirizz tal-email u dettalji ta' kuntatt oħra

Indirizz tal-email u dettalji ta' kuntatt oħra	Disponibbli
Indirizz tal-email (kaxxa funzjonali)	Sample@Sample.Sample
Numru tat-telefown	123
Persuna ta' kuntatt	Sample
Indirizz tal-email tal-persuna ta' kuntatt	Sample@Sample.Sample
Kont tal-media soċjali	Sample

## Informazzjoni Addizzjonali u aġġornamenti

Informazzjoni addizzjonali dwar in-neozjant	(en) Sample
---	-------------

## Informazzjoni dwar il-ksur

### Tip u natura tal-ksur

Taqṣira tal-ksur / ksur issuspettaw	(en) Sample
Taqṣira tal-ksur / ksur issuspettaw - informazzjoni komplementari	(en) Sample
Natura tal-ksur	Verifikat
Status tal-ksur	Għadu għaddej
Tip ta' ksur assunt	Ksur mifrax b'dimensjoni tal-Unjoni
Ġustifikazzjoni għaliex hu ssuspettaw li l-ksur għandu dimensjoni tal-Unjoni	(en) Sample
Informazzjoni addizzjonali dwar il-ksur	(en) Sample

## Prodott/servizz u media involuti

Isem tal-prodott jew tas-servizz	(en) Sample
Klassifikazzjoni tas-COICOP	ILBIES U XEDD IR-RIGEL (03)
Livell 2	Ilbies (03.1)
Livell 3	Tindif, tiswija u kiri tal-ilbies (03.1.4)
Mezz ta' reklamar	Wiċċ imb wiċċ
Mezz ta' bejgħ	Wiċċ imb wiċċ Media soċjali
Numru stmat ta' konsumaturi affettwati b'kollox	20000
Detriment finanzjarju stmat / sena	20000.0 EUR
Numru ta' lmenti li waslu b'kollox	999
Informazzjoni dwar il-livell ta' ħsara tal-ksur	Ħafna konsumaturi li ġarrbu ħsara Ksur ripetittiv Konsumaturi vulnerabbi

## Talba

### Konformità mat-talba

Konformità mat-talba	L-awtorità li ssirilha t-talba hi lesta li tikkonforma mat-talba.
----------------------	---

### Involviment ta' korpi maħtura

L-awtorità applikanti taqbel mal-involviment ta' korpi maħtura fl-ipproċessar ta' din it-talba, jekk l-awtorità li saritilha t-talba tkun konformi mat-talba?	Iva
Beħsiebek tinvolvi korpi maħtura fl-investigazzjoni rilevanti għal din it-talba (Artikolu 7 tar-Regolament CPC)?	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Isem tal-korp maħturi	(en) Sample
Dettalji ta' kuntatt tal-korp maħturi	Sample

### Twissijiet dwar il-ksur

Požizzjoni tal-awtorità applikanti dwar twissija potenzjalji dwar dan il-ksur	Digà ntbagħtet twissija jew se tinhareg waħda mill-awtorità applikanti
L-awtorità li ssirilha t-talba taqbel mal-požizzjoni ta' hawn fuq dwar il-ħruġ ta' twissija?	Iva

### Kategorija tat-talba

Kategorija/i tat-talba/talbiet	[A] Informazzjoni dwar in-negożjant, dwar il-ksur u dwar l-investigazzjonijiet, jekk ikun hemm [B] Informazzjoni dwar l-evidenza tal-ksur u/jew dwar kwalunkwe miżura ta' infurzar meħuda mill-awtorità li ssirilha t-talba [C] Mistoqsijiet oħrajin dwar l-assistenza reċiproka skont ir-Regolament CPC
--------------------------------	--

### Mistoqsijiet [A]

#### [A01] In-negożjant ikkonċernat huwa stabbilit fl-Istat Membru tiegħek?

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	Yes
	Indirizz tan-negożjant
Isem tat-triq u numru	Sample
Raħal / Belt	Sample
Kodici postal	Sample
Pajjiż	Il-Bulgarija
In-negożjant għandu indirizz addizzjonal?	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Indirizz addizzjonal tan-negożjant	(en) Sample
URL tan-negożjant	<a href="https://www.sample.com/">https://www.sample.com/</a>
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[A02] Tista' tidentifika n-negozjant wara l-interface online msemmi fit-talba?**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
L-isem tan-negozjant jinkludi data personali?	Iva
Isem tan-negozjant (bid-data personali)	Sample
Isem tat-triq u numru	Sample
Raħal / Belt	Sample
Kodiċi postali	Sample
Pajjiż	Il-Bulgarija
Isem tar-rappreżentant legali tan-negozjant	Sample
Rappreżentant ieħor tan-negozjant (eż-ż-żekkutiv)	Sample
Forma ġuridika tan-negozjant	
Interface online tan-negozjant aċċessibbli fl-Istat Membru li saritlu t-talba	Sample
In-negozjant għandu isem/ismijiet kummerċjali oħra?	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Isem alternattiv 1	Sample
Isem alternattiv 2	Sample
Hemm kumpanija omm?	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Isem tal-kumpanija omm	Sample
Isem/ismijiet tad-direttur tal-kumpanija	Sample
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[A03] In-negozjant jaġixxi taħt ismijiet kummerċjali differenti fl-Istat Membru tiegħek?**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Isem alternattiv 1	Sample
Isem alternattiv 2	
Isem alternattiv 3	
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[A04] In-negozjant li jidderiegi l-attivitajiet lill-konsumaturi jinsab fl-Istat Membru tiegħek?**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	Yes
Numru ta' konsumaturi potenzjali / affettwati	100
Anness	Isem tal-fajl: Sample attachment.txt Miżjud minn: BG - SLO Bulgaria 2019 Miżjud fi: 15/03/2020 23:09 CET
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[A05] Skont il-valutazzjoni tiegħek, il-prattika kummerċjali tan-negożjant hi konformi mar-rekwiżiti tal-liġi tal-UE (inkluż wara l-bejgħ)?**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	Le, ara d-dettalji hawn taħt
Liema ksur tissuspetta? Aġħel il-leġiżlazzjoni applikabbli tal-UE	Direttiva (UE) 2015/2302 dwar pakketti tal-ivvjaġgar u arranġamenti tal-ivvjaġgar marbuta
	Artikolu rilevanti fil-leġiżlazzjoni tal-UE magħżula
Direttiva (UE) 2015/2302	(en) Sample
Informazzjoni dwar il-baži ġuridika nazzjonali	Relevant
Dettalji tal-baži ġuridika nazzjonali	(en) Sample
Anness	Isem tal-fajl: Sample attachment.txt Mizjud minn: BG - SLO Bulgaria 2019 Mizjud fi: 15/03/2020 23:09 CET
Link għall-baži ġuridika nazzjonali	<a href="https://www.sample.com/">https://www.sample.com/</a>
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[A06] Irčevejt ilmenti dwar din il-kwistjoni?**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	Iva
Numru ta' lmenti li waslu b'kollo	100
Anness	Isem tal-fajl: Sample attachment.txt Mizjud minn: BG - SLO Bulgaria 2019 Mizjud fi: 15/03/2020 23:09 CET
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[A07] Int taqbel li l-ufficjali tagħna jistgħu jakkumpanjaw / jikkooperaw mal-ufficjali tiegħek matul l-investigazzjoni tagħhom (l-Artikolu 11(3) tar-Regolament CPC)?**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	Iva
Jekk jogħġibok ipprovdni aktar informazzjoni dwar il-persuna/i ta' kuntatt għall-organizzazzjoni tad-dettalji prattiċi	(en) Sample
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[A08] Wettaqt kwalunkwe investigazzjoni fir-rigward tal-istess negozjant dwar dan il-ksur / ksur issuspettat?**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**Dettalji tal-investigazzjoni - 1**

Taqṣira tal-investigazzjoni	(en) Sample
Data tal-bidu tal-investigazzjoni	15/03/2020
L-investigazzjoni għadha għaddejja?	Le, ara d-dettalji hawn taħt
Data tat-tmiem tal-investigazzjoni	07/04/2020

L-investigazzjoni tiegħek uriet li kien hemm suspett li l-ksur seħħi fi ħdan l-unjon?	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Aktar dettalji	(en) Sample

**[A09] Mistoqsijiet ohra relatati ma' informazzjoni dwar in-negożjant, il-ksur jew l-investigazzjonijiet**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**Mistoqsijiet [B]**

**[B01] Jekk jogħġgbok ipprovdi kwalunkwe evidenza rilevanti (dokument / data / informazzjoni) disponibbli lill-awtorità, jew li tista' tikseb permezz tas-setgħat deskritti fl-Artikolu 9(3) tar-Regolament CPC, li hi rilevanti biex jiġi ddeterminat jekk seħħix jew hux qed iseħħi ksur tal-ligijiet tal-UE dwar il-konsumatur.**

Bħala awtorità applikanti, nixtiequ b' mod partikolari li jkun hemm l-evidenza li ġejja	(en) Sample
Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	L-evidenza mitluba hija meħmuża hawn taħt
Anness	Isem tal-fajl: Sample attachment.txt Miżjud minn: BG - SLO Bulgaria 2019 Miżjud fi: 15/03/2020 23:09 CET
Informazzjoni dwar l-evidenza	(en) Sample
Taqbel li l-awtorità applikanti tista' tiżvela, fil-proċedimenti tagħha, kwalunkwe evidenza li l-awtorità li sarililha t-talba tipprovd / ipprovdi li tipprova li l-ksur seħħi jew qed iseħħi (fir-rigward tar-regoli dwar il-kunfidenzjalitā u s-segretezza professionali kummerċjali stabiliti fl-Artikolu 33 tar-Regolament CPC)?	Iva
Kundizzjonijiet tal-izvelar (specifikahom jekk huma differenti għal kull evidenza)	(en) Sample
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[B02] Tkun tista' tindika liema tip ta' evidenza tkun teħtieg l-awtorità tiegħek biex tieħu azzjoni kontra n-negożjant, jekk nibagħtu talba għal miżuri ta' infurzar?**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Tip ta' evidenza meħtieġa	(en) Sample
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[B03] Tista' tikseb dikjarazzjonijiet bil-miktub mill-konsumaturi li sarilhom ħsara mill-prattika kummerċjali tan-negożjant?**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	Iva
Aktar dettalji	(en) Sample
Anness	Isem tal-fajl: Sample attachment.txt Miżjud minn: BG - SLO Bulgaria 2019 Miżjud fi: 15/03/2020 23:09 CET

Dawn il-konsumaturi jkunu lesti jidhru bħala xhieda fil-proċessi rilevant, jekk ikun meħtieg?	Yes
Aktar dettalji	(en) Sample
Tweġiba ddettaljata	

**[B04] Hadt kwalunkwe mizura ta' infurzar fuq in-negożjant ikkonċernat dwar il-ksur issuspettat kopert b'din it-talba?**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba	Iva, ara d-dettalji hawn taħt
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**Mizura(i) meħuda - 1**

Tip ta' mizura	6) It-tmiem tal-ksur jew tal-projbizzjoni tal-ksur
Deskrizzjoni qasira tal-mizura	(en) Sample
Data meta ttieħdet il-mizura	15/03/2020
Natura tal-mizura	Finali
Anness	Isem tal-fajl: Sample attachment.txt Mizjud minn: BG - SLO Bulgaria 2019 Mizjud fi: 15/03/2020 23:09 CET
Hemm xi awtorità involuta fit-teħid ta' din il-mizura?	Le

**[B05] Mistoqsijiet oħra relatati mal-mizura/i ta' infurzar fuq in-negożjant ikkonċernat dwar il-ksur suspettat kopert b'din it-talba**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**Mistoqsijiet [C]**

**[C01] Jekk jogħġbok ipprovd informazzjoni dwar l-istruttura tal-awtoritajiet tal-protezzjoni tal-konsumatur (awtorità kompetenti tas-CPC) f'pajjiżek.**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[C02] Jekk jogħġbok iddeskrivi s-setgħat ta' investigazzjoni u ta' infurzar disponibbli għall-awtorità tiegħek u l-mod kif teżerċitahom.**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[C03] Jekk jogħġbok ipprovd informazzjoni dwar kif inti tagħti struzzjonijiet lil korpi mahtura u liema huma l-kompetenzi u s-setgħat tagħhom (jekk applikabbli).**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
Tweġiba ddettaljata	(en) Sample

**[C04] Mistoqsijiet oħrajn dwar l-assistenza reciproka skont ir-Regolament CPC.**

Dettalji tat-talba	(en) Sample
--------------------	-------------

Tweġiba ddettaljata	(en) Sample
---------------------	-------------

## Dokumenti mehmuža u kummenti

### Dokumenti mehmuža

Anness	Isem tal-anness: Sample attachment Isem tal-fajl: Sample attachment.txt Miżjud minn: IT Miżjud fi: 15/03/2020 22:59 CET Kumment: (en) Sample
Anness	Isem tal-anness: Sample attachment 2 Isem tal-fajl: Sample attachment.txt Miżjud minn: IT Miżjud fi: 15/03/2020 22:59 CET Kumment: (en) Sample

### Kummenti

Kumment	Tip: Tweġiba inizjali jew indikattiva Kumment: (en) Sample Miżjud minn: IT Miżjud fi: 15/03/2020 23:00 CET
---------	---

### Informazzjoni dwar l-immanigġjar

Formola	CPC - Talba għall-informazzjoni - Art. 11(1)
Tip ta' maniġment	Request
Numru	9838
Status	Magħluqa
Verżjoni	1
L-aħħar appdejt	15/03/2020 23:16 CET

### History

History Item	Version: 1 Action: Tweġiba aċċettata Old status: Imwieġba - qed nistennew li tingħalaq New status: Magħluqa Modified by: USERNAME Sample Date: 15/03/2020 23:16 CET
History Item	Version: 1 Action: Tweġiba mibgħuta Old status: Aċċettata New status: Imwieġba - qed nistennew li tingħalaq Modified by: USER Default Date: 15/03/2020 23:16 CET
History Item	Version: 1 Action: Talba editjata Old status: Aċċettata New status: Aċċettata Modified by: USER Default Date: 15/03/2020 23:09 CET
History Item	Version: 1 Action: Talba aċċettata Old status: Qed nistennew li tiġi aċċettata New status: Aċċettata Modified by: USER Default Date: 15/03/2020 23:05 CET

History Item	<p>Version: 1  Action: Talba mibghuta  Old status: Abbozz  New status: Qed nistennew li tiġi aċċettata  Modified by: USERNAME Sample  Date: 15/03/2020 23:00 CET</p>
History Item	<p>Version: 1  Action: Kumment żdied  Old status: Abbozz  New status: Abbozz  Modified by: USERNAME Sample  Date: 15/03/2020 22:59 CET</p>
History Item	<p>Version: 1  Action: Dokument mehmuż ġie miżjud  Old status: Abbozz  New status: Abbozz  Modified by: USERNAME Sample  Date: 15/03/2020 22:59 CET</p>
History Item	<p>Version: 1  Action: Dokument mehmuż ġie miżjud  Old status: Abbozz  New status: Abbozz  Modified by: USERNAME Sample  Date: 15/03/2020 22:59 CET</p>
History Item	<p>Version: 1  Action: Talba ssejvjata  Old status: Status inizjali  New status: Abbozz  Modified by: USERNAME Sample  Date: 15/03/2020 22:56 CET</p>

## Link

Link Item	<p>Repository Name: CPC - Talba għal miżuri ta' infurzar - Art. 12(1)  Entry Number: 9839  Link Type: Użat biex jinħolq  Date: 15/03/2020 23:22 CET</p>
Link Item	<p>Repository Name: CPC - Talba għall-informazzjoni - Art. 11(1)  Entry Number: 9841  Link Type: Ikkupjat lil  Date: 15/03/2020 23:31 CET</p>
Link Item	<p>Repository Name: CPC - Twissija mibghuta għall-informazzjoni - Art. 26(1) - (2)  Entry Number: 9846  Link Type: Użat biex jinħolq  Date: 15/03/2020 23:43 CET</p>

## Requesting Authority

Isem I-Awtorità	CPC - Sample Authority Name
Titlu informali tal-Awtorità	
Pajjiż	L-Italja
Indirizz	Street and number name 1040 Town name
Telefown	100
Faks	
Email	sample@authority.name

## Requesting Coordinator

Isem I-Awtorità	CPC - Sample Authority Name
Titlu informali tal-Awtorità	
Pajjiż	L-Italja

Indirizz	Street and number name 1040 Town name
Telefown	100
Faks	
Email	sample@authority.name

### Responding Authority

Isem I-Awtorità	SLO Bulgaria 2019
Titlu informali tal-Awtorità	SLO Bulgaria 2019
Pajjiż	Il-Bulgarija
Indirizz	Main Street 1000 Sofia
Telefown	+123456789
Faks	
Email	slobg@slobg.zxca

### Responding Coordinator

Isem I-Awtorità	SLO Bulgaria 2019
Titlu informali tal-Awtorità	SLO Bulgaria 2019
Pajjiż	Il-Bulgarija
Indirizz	Main Street 1000 Sofia
Telefown	+123456789
Faks	
Email	slobg@slobg.zxca